

136

Книга

398 III 56  
VIII 1

Диаганиски Империял Суреев,

Морнишского Сурейского общества

Д-984  
30  
89

89 55

На 1861. Год

398 III 56

Морниш

89 55

*Handwritten text, possibly a title or reference number, including the number 20.*

**КНИГА**

для записки умершихъ Евреевъ на 18 *67* годъ.

---

ספר מלכתב בו מתים של ירוסטה אלה תת"ל למבין ה יובים

**ЧАСТЬ IV.**

*Handwritten signature or mark.*

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	1	вс. М. М. Симонова Швант Кожинъ	4	5	22	всѣхъ нн всѣхъ	Сергей А. Шоф Койше Сид Нехитовичъ Погос новъ
1861		Това пророка Іои мифъ Мисского полагавъ Сина росма въ Соборъ				всѣхъ нн всѣхъ	Сиркша Сидомовъ Водо К. Сидомовъ Гуеръ Погосовскій
1	"	вс. Кожинъ	7	9	30	всѣхъ нн всѣхъ	Средка мена Кош ка рѣка Сидом ка
1861		Това Карина А. гуе сидомского полагавъ Кожинъ Касимовъ Сидомовъ				всѣхъ нн всѣхъ	Мечетъ Мискомовъ Сидомовъ Сидомовъ Сина росма

7555  
 שנת ה'תרכ"ט  
 חמשה עשר  
 תמוז

הלך רבעו מן מהום

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכורים	חורש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י"ח	י"ד			
		1	ז' אלול	ד' תמוז	18	מחלי	מה' אהרן הכהן
			4	5		מחלי	מה' אהרן הכהן
		1	ז' אלול	ד' תמוז	30	מחלי	מה' אהרן הכהן
			7	9		מחלי	מה' אהרן הכהן

ומרץ.

א. מוא  
ביתו של  
מנחם

שבת  
היום  
הוא

הוא  
הוא

הוא  
הוא  
הוא

3. אהרן הכהן

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	2	Восторжскіи	11	19	1	симптомы сердечной рады	Судъ Соулъ Абурама Мейханъ Кудмовъ Сх"и с Н. Моринск
2	"	Восторжскіи	20	21	20	симптомы Оухотки	Судейка Симама мофиз кова Н. Мор инск
<p>1861. Така Арсенъ С. онъ С. Ченовъ, Меченъ Истеркиевскій мору одно въ Ченъ Сіе Кини Свидетельствъ Смартостовъ мору Суровскій. Дилеръ Козубовскій</p>							
"	3	Восторжскіи	6	5	1	симптомы Ридеръ	Судъ Н. Моринск Аренинъ Матар чуръ

מספר	
מחוס בקרית	מחוס כמחוס
"	2
2	"
"	3

הלך רבני מן מתים

מספר	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש				

" 2	מגאנסק	יארט 11	ניסין 12	1	מתה קלני-גורסקין	קלני-גורסקין	מלך ארץ קאסאטא
-----	--------	---------	----------	---	------------------	--------------	----------------

2	" מגאנסק	יארט 20	ניסין 21	20	מתה סמאסקין	סמאסקין	קלני-גורסקין
---	----------	---------	----------	----	-------------	---------	--------------

ממלכת הרוסיה וכו' ...  
 הממשלה הרוסית וכו' ...  
 אין

" 3	מגאנסק	יארט 6	ניסין 5	1	מתה סיגין	סיגין	מלך ארץ קאסאטא
-----	--------	--------	---------	---	-----------	-------	----------------

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4	Августъ	Урсъ	61	Смерь	Сергей М. Могилинъ
			8	7		Смерь	Берко Соломоновъ
3		3	Августъ	Урсъ	1	Смерь	Сергей М. Могилинъ
			10	9		Смерь	Сергей М. Могилинъ
		5	Августъ	Урсъ	64	Смерь	Сергей М. Могилинъ
			13	12		Смерь	Сергей М. Могилинъ
		6	Августъ	Урсъ	18	Смерь	Сергей М. Могилинъ
			19	18		Смерь	Сергей М. Могилинъ

1861 годъ  
 а Мещеряго одно въ числѣ  
 Смерь

מספר	מקום קבורה	שמות המתים
4		
3		
5		
6		

הלך רבעי מן מהום

מספר	מחוס בקבית	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מוחי מחלי או סמיבה אחרת	מי נח ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היחה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			

" 4		באיוה עיר	19	אי	61	ממה מוחי מחלי	מי נח ומה שמו
		מת ונקבר	8	7		או סמיבה אחרת	ומעמרו: או מה

3		באיוה עיר	10	אי	1	ממה מוחי מחלי	מי נח ומה שמו
		מת ונקבר		9		או סמיבה אחרת	ומעמרו: או מה

" 5		באיוה עיר	13	אי	64	ממה מוחי מחלי	מי נח ומה שמו
		מת ונקבר		12		או סמיבה אחרת	ומעמרו: או מה

" 6		באיוה עיר	19	אי	81	ממה מוחי מחלי	מי נח ומה שמו
		מת ונקבר		18		או סמיבה אחרת	ומעמרו: או מה

מי נח ומה שמו  
 ומעמרו: או מה  
 שמה ומה היחה  
 בחולה או בשואה  
 או מלאה



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4	"	вс. н. Могилы	Май 9	Сивенъ 12	50	амвотав Смерзетн аммс	Сергій М. Шли неин расва Ча артека
1861. Годъ покл. в. ели чаровъ месинъ Демехиан одно помескаго Кучевъ в. ели Сіекину Сиднтей Касемъ рабвиъ 10 нтисъ осадтукъ Смерзетн							
"	7	вс. н. Могилы	Май 19	Машинъ 25	35	амвотав Смерзетн	Сергій М. Могилы Мендель Витицкій
1861. Годъ покл. в. ели чаровъ месинъ Демехиан одно помескаго Кучевъ в. ели Сіекину Сиднтей Касемъ рабвиъ 10 нтисъ осадтукъ Смерзетн							

מספר	
מות בקרב	בתוכיהם
4	"
מאי	
משך	
מנ"ח	
"	7
שנת	
ה'תרכ"א	
ה'תרכ"ב	

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחום בקבוצה	מחום	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מוחו מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'	י"ד			

4	"	ג'קאס	ט"א	סיון	50	ז'קאס	המקור אדם ישר וטהור שמו ז'קאס
			9	12			

מחום א' מחום ב' מחום ג' מחום ד' מחום ה' מחום ו' מחום ז' מחום ח' מחום ט' מחום י'

מחום י"א מחום י"ב מחום י"ג מחום י"ד מחום י"ה מחום י"ו מחום י"ז מחום י"ח מחום י"ט מחום כ'

מחום כ"א מחום כ"ב מחום כ"ג מחום כ"ד מחום כ"ה מחום כ"ו מחום כ"ז מחום כ"ח מחום כ"ט מחום ל'

"	7	ג'קאס	ט"א	סיון	35	ז'קאס	המקור אדם ישר וטהור שמו ז'קאס
			19	23			

מחום ל"א מחום ל"ב מחום ל"ג מחום ל"ד מחום ל"ה מחום ל"ו מחום ל"ז מחום ל"ח מחום ל"ט מחום מ'

מחום מ"א מחום מ"ב מחום מ"ג מחום מ"ד מחום מ"ה מחום מ"ו מחום מ"ז מחום מ"ח מחום מ"ט מחום נ'

מחום נ"א מחום נ"ב מחום נ"ג מחום נ"ד מחום נ"ה מחום נ"ו מחום נ"ז מחום נ"ח מחום נ"ט מחום ס'



הלק רבעי מן מחים

מספר	מחוס בקבית	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			יהי	יהי			

עצמית לעצמה, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 קצמית לעצמה, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 3. אומבאויי

5	"	7	13	18	למה	נעקרה לעצמה
---	---	---	----	----	-----	-------------

אבמאמית, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה, נעקרה לעצמה  
 3. אומבאויי

"	8	7	14	1	למה	נעקרה לעצמה
---	---	---	----	---	-----	-------------

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		у в. с. в. к. в. Моршинск.	11	18	66	Сидоровъ	Еврейскій Моршинск.
		у в. с. в. к. в. Моршинск.	13	20	1	Ермоловъ	Еврейскій Моршинск. Ермаковъ
		у в. с. в. к. в. Моршинск.	28	6	13	Моршинск.	Еврейскій Моршинск. Моршинск.
<p>1868. Годъ Октябръ Гражданинъ Моршинскій          сущесковъ Владиславъ Семеновичъ          Достоваревъ Романовъ Александръ          на Еврейскій языкъ Корюковскій</p>							

מספר	מקום קבורה	שמות המתים
9		
10		
11		

הלק רבעי מן מרחים

מספר	מחוז	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מות ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היה בחולה או בשואה או מלאה
		ל	זו			

" 9	באיוה עיר	11	18	65	ליו	באיוה עיר

" 10	באיוה עיר	13	20	1	ליו	באיוה עיר
------	-----------	----	----	---	-----	-----------

" 11	באיוה עיר	28	6	13	ליו	באיוה עיר
------	-----------	----	---	----	-----	-----------

מיתות באיוה עיר  
מיתות באיוה עיר  
מיתות באיוה עיר  
מיתות באיוה עיר  
מיתות באיוה עיר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		всѣхъ мѣсяцевъ	9	17	1	Сифилозъ и чума	Сестра моя
		всѣхъ мѣсяцевъ	19	27	57	Камель	Будоча и Павлин Сережко и Павлин Симка Криво сарекинъ
		Мѣсяцъ	23	2	35	Тифлозъ	Моя сестра Зиндѣя Семеновъ Короликъ
6		Мѣсяцъ	23	2	57	Тифлозъ	Сестра моя Зинаидъ Семеновъ Зинаидъ Семеновъ

6

הלק רבעי מן מהוים

מספר	מחוס נקבית	כמה זכרונים	מחוס נקבית	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	מכה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'ר	ז'ר			
"	12	12	12	9	11	1	מכה מוחי מחלי	יצחק בן יוסף וישראל בן יוסף מאהר
"	13	13	13	19	27	15	מכה מוחי מחלי	יצחק בן יוסף וישראל בן יוסף מאהר
"	14	14	14	25	2	35	מכה מוחי מחלי	יצחק בן יוסף וישראל בן יוסף מאהר
"	6	6	6	23	2	52	מכה מוחי מחלי	יצחק בן יוסף וישראל בן יוסף מאהר



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в с. В. Окноу кае... Скорина 24	9	1	Скорина	Скорина	
		Имаре	30	9	40	Скорина	Скорина
		Имаре	30	9	1	Скорина	Скорина

מספר	מתי בקבר	כמה ימים	עיר	בקר
			15	...
			16	...
			7	...

Всѣхъ насъ похоронили въ селѣ...  
 Скорина 24  
 Скорина 30  
 Скорина 30

הלך רבני מן מותם

מספר	מחוזות	מחוזות	חודש ויום המיתה		מספר	מספר מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מיה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ה'ת"ר	ה'ת"ר				
" 15	ה'ת"ר	ה'ת"ר	24	9	1/2	ה'ת"ר	ה'ת"ר	ה'ת"ר
" 16	ה'ת"ר	ה'ת"ר	30	9	40	ה'ת"ר	ה'ת"ר	ה'ת"ר
" 7	ה'ת"ר	ה'ת"ר	30	9	1	ה'ת"ר	ה'ת"ר	ה'ת"ר

Handwritten notes in the left margin, including the word "למנו" and other illegible characters.

Handwritten notes at the bottom left, including the word "למנו" and other illegible characters.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word "למנו" and other illegible characters.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	17.	в с. П. Мофимина	25	5	2	Смерть отъ кашля	Сергій Мофиминъ и Анна Мофимица
8	"	в с. П. Мофимина	28	8	85	Смерть отъ кашля	Кендскъ мена и Сара Амвока и Иванъ Мофиминъ
<p>1861 года декабрь 25 числа, в пятницу погребъ срокъ одна въ землѣ сѣв. Климъ Свидетельствъ въ томъ, что Смоленскъ именованъ Гробомъ умеръ Богородице кин</p>							
"	18.	в с. П. Яковлево Мофимина	6	13	35	Смерть отъ кашля	Сергій Мофиминъ и Анна Мофимица

מספר	מחוס בקבוח	מחוס בקבוח	מחוס בקבוח
"	17.		
8	"		
"	18		

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלו או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה הייתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'י	יהוי			
" 17	פאליקס	25	מאוס	5	2	מחוס	יש מה שם. יתום. אקסירטני
8	פאליקס	28	מאוס	8	85	מחוס	יש מה שם. יתום. אקסירטני
" 18	פאליקס	6	ביקור	43	35	מחוס	יש מה שם. יתום. אקסירטני

*...okosobes ...*  
*...Lodemobry ...*  
*...Rosennos ...*  
*...S. Anobouvi*

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		всѣмъ гробу Меивосъ мофшисъ	7	И	И	Отъ болѣзни Конецъ	Еврей Ме Мофшисъ Мофшисъ
9		в М. деиофривъ Моршисъ 22	2.		40	Отъ болѣзни зуб органовъ	Еврейка М. Мофшисъ мизъ. Мейдъ на муравъ.

1861 года сентября 10 дня. что въ Теренинъ Мусиснаго пана двѣ души Женска пана одна душа иудейства Краеиъ Казимиръ раввинъ юнѣшевъ се старо отъ духавъ

1864 года июня 10 дня Марацанская городская вѣрениа съ мѣрадою по предѣлу души въ 1864 года

Сиръ а Равен

מספר  
מחוס ברבית  
במהותיים

" 19

9 "

Имъ елико Д  
ши въ кем  
аддукт -  
отъ духавъ

душа свид  
ября 1864  
Сиръ а Равен

הלק רבני מן מהים

מספר	מחום בקבוצה	מחוזות	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
" 19			באלסקה	21	אפריל	41	היטה	ישראל שמואל
" 9			באלסקה	22	אפריל	40	היטה	לוי אהרן

Учитывая то, что Деяния Апостолы повествуют о чудесах  
 Деяния Апостолы повествуют о чудесах, которые совершались  
 в Иерусалиме, а не в Константинополе. Это видно из того, что  
 в Деяниях упоминаются только еврейские праздники и  
 обычаи, а не христианские. Поэтому Деяния Апостолы  
 относятся к первой половине II века.

Вспомогательная рукопись в фонд библиотеки  
 № 1000 от 1862 года в архиве библиотеки.  
 Библ. архива

Библ. архива

Въ Св. Книгъ рукописанныхъ Записокъ  
и печатныхъ сроднившихъ Сорокъ летъ  
Управляющей Отдѣленіемъ *Левинъ*

Н. Ф. Редактора Деминъ

*Владимиръ Левинъ*

Пронумеровано 11 арк.

Опечатано 19. 04. 2017г. *Левинъ*

